

АЛБИНА РОМЖИНСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЙ.

Ичѣ депе брмз конвенціе, фнкіетъ ла С. Петербургъ фнтре кбртѣ фмпарѣтѣскя а Росіи ши Бкс: С. Д. Амвасадор ал фналтей Порци, регларисина кѣ хотярре интересрале фнтре ачесте дож пѣтерї, Бкс. С. Д. Генерал-Адѣ-тант де Киселеф, фмпѣтерничит Президент а Дванбурлар, карна дела анѣл 1829 аб окжр-мѣит ачесте Принципатѣри, аб плекат дин Бши фн II а кѣргатоарей лѣни, спре а сѣ фнтѣрна фн Росіа.

Патрѣис де симцирале Шней мариниміоасе фн-грижирї, каре фвгѣстѣла нострѣ Про-тектор неконтенит Хярзѣще внелѣи ачестор цярї, Д. Генерал-Адѣтант де Киселеф аб фм-финцат фналта фнредере а фѣверанѣлѣи фмпан-нла д лѣи сарчиня кѣ онемерре карѣ шѣ кѣ-щигат фнкѣвинцарѣ Монархикѣ ши мѣлцямирѣ націи Молдо-романецїи.

Анѣшкїрале челе фнѣямнате алѣ ачестѣи Бяр-кат стрѣлѣчит, а са дрѣптате, а сале марї кѣнощинце фн икономїа политикѣ, минтѣ са чѣ лѣминатѣ ши кѣѣтѣла фмпѣкѣтор, а са ѣ-нергіе неѣоситѣ ши о аѣѣѣратѣ плекаре пен-трѣ феричирѣ ачесторї попаре, деспре каре аб дат доѣѣзїи фн кѣрсѣла администрѣциї сале, аб аѣѣс фнтрѣ апланкаціа фшѣѣѣмѣнтѣлѣи нѣѣ, челе май феричите резулѣтѣѣри, ши шѣ кѣщигат арагостѣ ши стина ѣѣѣскя. Ёл ласѣ фн и-нимале де трїи милїоане де ѣамени мѣлцямин-торї вѣчинче ѣѣѣѣѣѣри (аѣѣѣѣи аминте,) пен-трѣ кѣ а лор феричирѣ моралѣ ши материалѣ, не-контенит лн ѣа аѣѣѣѣи аминте деспре ачѣла кар-нале аб пѣс темелїа ачестей феричирї.

Анантѣ пѣрѣдерїи Д. Президент, дрѣгѣтѣ-рїи фѣѣѣѣѣѣи Пробирѣѣ аб дат фн чинстѣ Бкс: Сале ѣи стрѣлѣчит ѣспѣц фн касѣ Д. Хатманѣлѣи Теодор Балш, ла каре, аѣара де сѣфита Бкс: С. ѣара пофтици Д. Вїстерникѣл М. ѣѣѣѣѣ ши Д. Алекс: Гика ѣпатарѣл цярїи Ромжнѣи, прѣѣѣѣ

JASSY.

La dernière convention conclue à St : Pé-tersbourg entre la Cour J^{le} de Russie et l'Am- bassadeur de la Sublime Porte, ayant définiti- vement réglé les affaires entre les deux puissan- ces, S. Exc: l'Aide de Camp-Général de Kis- seleff, Président Plénipotentiaire des Divans, qui depuis l'année 1829 a administré ces pro- vinces, vient de quitter Jassy le 11 du courant pour retourner en Russie. Pénétré des senti- mens de la sollicitude magnanime que notre Au- guste Protecteur ne cesse de vouer pour le bien-être de ces pays, Mr. l'Aide de Camp Général de Kisseleff a justifié la haute confiance du Souverain en remplissant sa tâche avec un succès qui lui a valu l'approbation suprême et la reconnaissance du peuple Moldo-Valaque.

Les qualités distinguées de cet homme su- périeur, sa justice, ses vastes connaissances dans l'économie politique, son esprit éclairé et conciliant, son activité infatigable et un intérêt véritable pour le bien-être de ces peuples, dont il a donné des preuves durant son admi- nistration, ont produit dans l'application des nouvelles institutions les plus heureux ré- sultats et lui ont acquis l'amour et l'estime générale. Il laisse dans les coeurs de trois mil- lions d'hommes reconnaissans des souvenirs inef- façables, puisque leur prospérité matérielle et morale leur rappellera continuellement celui qui en avait posé les fondemens.

La veille du départ de Mr. le Président, les employés du gouvernement provisoire donnèrent en l'honneur de S. Ex. un repas splendide dans la maison de Mr. le Hetman Théodore Balche, au- quel furent invités la suite de S. E. M. le Ves- tiar M. Stourdza et le Spahar de Valaquie Alex. Ghyka, ainsi que les premières autorités du gou-

ши ачеле лнтэй Дрегаторій а пѣмѣнтѣлѣй. Сала
лн каре сѣ афлѣ пѣсѣ маса, сѣл лнподобит де
семеле стемей а Фамилій Киселеф ши де цифра
ѣкс. Сале, де деосѣнте армѣтѣрїй, де флорї
Фирейш, де грѣпѣрї де копачї де дафїн ши де
маслїнѣл, ши ачѣстѣ Помпѣ тот одатѣ де рѣз-
ѣой ши де паче, лнлѣмїнатѣ де мѣлциме де лѣ-
мїнїй, лнфѣцоша ачѣ май фрѣмосѣ привїре, ши
ѣра потрївїтѣ кѣ о серкаре датѣ лн чїнстѣ ѣнѣй
оцѣн лнсѣмїнат, карїле нѣ май пѣцин кѣноаїе
местѣшѣгѣл Окѣрмѣрїй.

лн кѣрѣл прѣнѣлѣй, ѣкс: С. аѣ лнкїнат
ѣн тоаст лн сѣнѣтатѣ М. С. лнмѣратѣлѣй,
ши дѣлор дїлетанцїй де мѣѣїкѣ ши капелїа мн-
лїцїй Молдовене аѣ сѣнат кантїкѣл:» Доамне пѣ-
зѣще пе лнмѣратѣл дѣпѣ тоастѣл лнкїнат дѣлї
Пленїпотент, сѣл кантат одре каре верѣбрї ро-
сіене алѣтѣбїте де Д. Тѣманскї ши прїн карїле
сѣ лнфѣцоша фачерїле де бїне, де каре ачесте
провїнцїй сѣл лнмѣратѣшїт лн кѣрѣл адмїні-
страцїй ѣкс. Сале.

мѣлцїмїна пентрѣ ачесте мѣгѣлїтоаре мѣр-
тѣрїенїй ѣкс. С. аѣ зїс кѣ глас лн дѣїошїт:»
» Кѣ дѣкѣ ласѣ лн ачесте пѣмѣнтѣрїй ш чїнстї-
» тѣ ши пѣкѣтѣ аѣѣчере а мїнте деспре а сѣ ад-
» мїнїстрацїе, апой о асеме не исправѣ естѣ датор
» аѣїсторїѣлїй лнмѣрѣнѣ лѣкѣрѣторїлор сѣї каре
» аѣ фѣкѣт де а сѣ лнфїнцѣ пѣкѣрїле мѣнтѣнтоа-
» ре а М. С. лнмѣратѣлѣй.

Новелеса цѣрїй, дорїнд а да ѣкс. С. ла
аѣїнѣл кѣлѣторїй сале о пѣлїкѣ мѣртѣрїенїре дес-
пре а сї прїнїцѣ ши кѣноаїнцѣ, аѣ фост гѣтїт
пентрѣ ачѣ сѣрѣ ла театрѣл варїетѣцїлорї о ре-
презентацїе потрївїтѣ кѣ лнмѣрѣїорѣрѣ, лнкрѣдїн-
цїнд алѣтѣбрїѣ ши дїрекцїа сї Длѣ. Ягїй Ясаки.

лнѣстѣ алѣтѣбрїе лнтїтѣлатѣ: Серб арѣ
пѣсторїлор молдовенїй, кѣ кѣнїче ши
данѣбрї, лнфѣцоша слава оцѣнѣскѣ а веклор
Молдовенїй, ненорочїрїле де каре ачѣстѣ царѣ
адесѣ орї сѣл чѣртат, фачерїле де бїне а нѣл-
лїй лншїхѣмѣнт ши мѣлцїмїрѣ лѣкѣторїлор
кѣтрѣ бїнѣл алор Окѣрмѣнїтор. Пїеса (алѣт-
тѣбрїѣ) аѣ кѣцїгѣт о денїнѣ мѣлцїмїре май
алес прїн а сале немѣнїте алѣїї (лнцѣлесѣрї)
фодрте бїне сїмїчїте де о лнмѣлѣїре неспѣсѣ де
прївїторїй. Кѣ тоате ачесте ачел май фрѣмос мн-
нѣт, кѣ нѣрѣдѣре ацѣптат, нѣ сѣл нѣвїт;
адекѣ фїнцѣ стрѣлѣнїтїей персоане пентрѣ каре
сѣл фѣкѣт ачѣстѣ серкаре. Маре пѣрере де рѣѣ
аѣ ѣрмат взѣжнѣдѣсѣ кѣм кѣ ѣкс. Санаѣ венїт
ла ачѣстѣ серкаре, кѣр рѣрѣ лнфѣлїї сѣл
дѣпѣ че аѣ кантат Сїмфонїа; Демѣлѣїлїле

vernement local. Le salon où se trouvait dres-
sée la table était orné des armes de la famille de
Kisseloff, du chiffre de S. Ex, de différentes
armures, de fleurs naturelles, de groupes d'ar-
bres, de lauriers et d'oliviers; et cet appareil à
la fois de guerre et de paix, éclairé d'une masse
de lumières, offrait le plus beau coup-d'oeil, et
était conforme à la fête donnée à un militaire dis-
tingué qui n'était pas moins versé dans l'art de
l'administration.

Durant le repas, S. Ex. a porté un toast à
S. M. l'Empereur; et les amateurs de musique et
la chapelle de la milice moldave ont exécuté
l'Hymne: „ Dieu conserve l'Empereur. » Après le
toast porté à M. le Président, on a chanté
des couplets que Mr. Toumanski a composés
en langue russe et qui retracent les bienfaits
que Mr. le Président a répandus sur ces pro-
vinces durant son administration. En remer-
ciant pour des témoignages aussi flatteurs,
S: E: a dit d'une voix émue:” que s'il laisse
» dans ces provinces des souvenirs honnêtes et
» agréables de son administration, il doit ce ré-
» sultat à la coopération de ses camarades dans
» le service, qui ont contribué à réaliser les in-
» tentions bienfaisantes de S: M: l'Empereur ».

La noblesse moldave désirant donner à S. E. la
veille de son départ un témoignage public de son
dévouement et de sa reconnaissance, avait fait
préparer pour ce soir au théâtre des variétés une
représentation analogue à la circonstance, dont
la composition et la direction ont été confiées à
Mr. l'Aga Asaky.

Cette pièce intitulée: La Fête pastorale des
Bergers Moldaves, entremêlée de chants et
danses, retraçait la gloire militaire des anciens
moldaves, les calamités dont ce pays avait été très-
souvent la proie, les bienfaits des nouvelles institu-
tions et la reconnaissance des habitans envers leur
administrateur chéri. La pièce obtint un plein
succès, particulièrement par ses heureuses al-
lusions vivement senties par une affluence pro-
digieuse de spectateurs. Cependant le moment le
plus beau, attendu avec tant d'impatience, n'est
pas apparu; c'était la présence de celui pour le-
quel la pièce avait été donnée. Il est à regretter
que S. E. n'a point assisté à cette fête, vraiment
unique dans son genre. Après la symphonie,
les demoiselles Aristie Ghika, Marie Cantacuzène

